

## 6<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Time 常年期第六主日



Correspondence: PO box 295, Epping NSW 1710 Australia

[www.ccc-inc.org.au](http://www.ccc-inc.org.au) Email: [contact@ccc-inc.org.au](mailto:contact@ccc-inc.org.au)

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)

Sr. Teresia Seeto 司徒金美修女 : ☎ 0419 426 899 (WhatsApp)

### Lindfield Centre 北區中心:

#### Holy Family Catholic Church

Cnr. Pacific Highway and Highfield Rd Lindfield

12:00 noon Mass 主日彌撒

12:00 noon Sunday school (to be resumed on 8/2/2026)

[邂逅聖言]: -第一主日彌撒後

### Eastwood Centre 依士活中心:

#### St. Kevin's Parish Church

36 Hillview Rd., Eastwood (Parking Gate 2 and Gate 4)

#### Every Sunday

11:30 am 粵語慕道班

青少年入門聖事班 Sacramental Program for Children and Youth (to be resumed on 8/2/2026)

11:30 am Skye (Youth gathering)

11:45 am Sunday school (to be resumed on 8/2/2026)

12 noon Mass 主日彌撒

1:00 pm Lunch (to be resumed on 8/2/2026)

2:00-3:30 pm 「生活聖言」分享聚會- 第一主日(禮堂)

2:00-3:30 pm CCC 信仰小團體聚會- 第三主日(禮堂)

2:00-3:15 pm 「讀福音, 學國語」興趣小組- 第四主日(禮堂)

### Bible Quote 本週聖人金句



### 18/02 Ash Wednesday 聖灰禮儀

星期三聖灰禮儀, 即四旬期開始, 請到鄰近堂區參加彌撒, 當日須守大小齋。

「守齋」的用意是彌補罪過, 促使教友皈依基督之心愈益成長, 引導教友思想像似基督, 行動肖似基督。

「小齋」: 教會規定凡已足十四歲的教友, 在每年的聖灰禮儀日及聖週內星期五, 紀念基督聖死的日子應守小齋, 即在那兩天不食用熱血動物的肉。

「大齋」: 教會也要求年齡十八至五十九歲的教友, 在上述兩個日子除了守小齋外, 還要守大齋, 即在那兩天只可食飽一餐, 其他兩餐只可半飽, 即進食少許食物, 其餘時間可飲流質飲品, 但不能進食其他食物 (藥物除外)。

Ash Wednesday, beginning of Lent A Day of strict fasting eating only one meal per day and abstinence from all meat. Please attend Ash Wednesday Liturgy at any parish church.

四旬期拜苦路 Station of the Cross in Lent

Eastwood Centre 依士活中心- 聖堂  
逢星期五 Every Friday 8 pm

Lindfield Centre 北區中心- 聖堂  
27/2, 13/3 & 27/3 星期五 Friday 8 pm

CCC Homes 高齡之家  
5/3 星期四 Thursday 11:30 am

LENT  
prayer · fasting · almsgiving



In celebration of  
The Chinese New Year  
At  
St. Mary's Cathedral

慶祝農曆新年  
聖瑪利主教座堂  
Saturday 21<sup>st</sup> February 2026

6:00pm Mass 農曆新年彌撒

Main Celebrant  
Most Rev. Anthony Fisher OP  
Archbishop of Sydney  
方仕漁總主教主禮

CHINESE NEW YEAR  
OF THE HORSE  
2026

The Lord bless you and keep you. Numbers 6:24  
願上主祝福你, 保護你. 戶籍紀 6:24

Detail program

[https://drive.google.com/file/d/1hdJaSzeAkhUNJ4hj1LZW53iWCHzdFtZ0/view?usp=drive\\_link](https://drive.google.com/file/d/1hdJaSzeAkhUNJ4hj1LZW53iWCHzdFtZ0/view?usp=drive_link)

Fundraising  
Pastoral Works Broken Bay

Our Lady of Dolours, Chatswood

LUNAR NEW YEAR  
15 February 2026  
Sunday - 10:30 AM Mass

YEAR OF THE HORSE

For further Detail

<https://tbtvic-my.sharepoint.com/:p:/p/hfong/IQBWXui9Sa6qR7Pyp18HkDUhAWPAfYF3NbXPI302Rmo5RUs?e=3YT5wh>



程明聰神父 Rev. Francis Ching, C.C.

澳洲 2026 福傳之旅

1) Perth, 2) Melbourne, 3) Brisbane

4) Sydney 25/3 -8/4

Asiana Centre Ashfield, CCC (Eastwood & Lindfield), CCC Homes, Divine Word Epping,  
OLF Kingsgrove, St. Dominic's Flemington, St. Monica's, Santa Sabina College Strathfield  
and

Retreat at Mt Schoenstatt Spiritual Centre, Mulgoa (30-31 March - Overnight or Day)

詳情稍後公布



程明聰神父 Rev. Francis Ching, C.C.  
澳洲 2026 福傳之旅

Holy Week 2 days Cantonese Retreat  
聖週兩天粵語退省  
30/3 星期一至 31/3 星期二

主題：我哋去緊邊？

Mount Schoenstatt Spiritually Centre  
Mulgoa

<http://schoenstatt.org.au/>

	Description	Check-in	Check-out	Meal	Fee
A	2 days & 1 night accommodation 宿營	10:00am 30/3	4:00pm 31/3	1 breakfast, 2 lunches & 1 dinner	Twin share room \$200 (二人房) Single room \$230 (滿額) (單人房)
B	30/3 Monday- 日營 day attendant	9:00am	6:00pm	Lunch/tea	\$60
C	31/3 Tuesday- 日營 day attendant	9:00am	4:00pm	Lunch/tea	\$60

請用以下鏈接報名，先到先得，額滿即止

宿營 -> <https://forms.gle/ym23Xb2k2oCWZVWJ7>

日營 -> <https://forms.gle/PJdoSY9EyHnEZJXx7>



Chinese Catholic Community Homes Ltd  
華人天主教會高齡之家



**Celebration of Chinese New Year**  
**慶祝農曆新年彌撒**



**Blessing of the Plaque**  
**屋苑牌匾祝福禮儀**

4-6 Portia Road, Toongabbie

\*\*\*\*\*

**中醫五臟養生長壽班**  
(共五篇 廣東話 / 普通話)

講者: Victor Lee (中醫針灸師)  
透過中醫理論, 認識五臟調養之道,  
提升健康, 延年益壽。

課程內容

第一篇: 養好脾胃  
第二篇: 養好腎臟  
第三篇: 養好心神  
第四篇: 養好肺臟  
第五篇: 養好肝膽

課程特色:  
以穴位調理及日常中藥湯飲作養生保健,  
並配合養生茶飲, 融入日常生活。

課程日: 2月25日至4月22日  
時間: 每兩週逢星期三, 下午2時開始  
地點: 高齡之家禮堂  
4-6 Portia Road, Toongabbie

查詢及報名  
David: 0426 806 872  
掃描 QR Code 即可線上報名

\*\*\*\*\*

**捐款 General Donation**

Account name: Chinese Catholic Community Homes Ltd.  
BSB: 083-088 Account No: 969457012  
Description/Details: Please quote the name of donor  
Then email Donation Slip to [cchomes@ccc-inc.org.au](mailto:cchomes@ccc-inc.org.au)

All donations may be made by EFT or deposit into any NAB branch.

Donation \$2 and over is tax deductible. 捐款二元或以上可以扣稅

**Supporting CCC financially**

**If you are able to contribute to CCC, donations can be made to the following bank account: -**

A/C Name: Chinese Catholic Community Inc.  
BSB: 083-088  
Account number: 234120005  
Reference: "Donation"  
Or deposit into any NAB branch

**If you are able to make a contribution to**

**1) Holy Family Church, Lindfield**

<https://www.bbcatholic.org.au/lindfield-killara/our-parish/parish-finances/supporting-parish-finances>

**2) St. Kevin's Parish Church, Eastwood**

<https://www.bpoint.com.au/payments/eastwoodparish>



<https://www.youtube.com/playlist?list=PLxxhNo9uNCrzsufJfxoflW0ALPXTCDVud>

想知道最近華人天主教會活動消息?  
相關年長者服務資訊, 靈修講座及每主日神父講道  
請閱覽以下  
華人天主教會網站地址 : [www.ccc-inc.org.au](http://www.ccc-inc.org.au)

每星期間德龍神父的主日講道 Fr Joseph Yim

<https://www.youtube.com/user/fatherjYim>



周景勳神父